

# SLUŽBENI GLASNIK

## BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanje na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku



# СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК

## БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на босанском, хрватском и српском језику

Godina XIX

Utorak, 17. novembra/studenog 2015. godine

Broj/Број

88

Година XIX

Уторак, 17. новембра 2015. године

ISSN 1512-7486 - bosanski jezik

ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik

ISSN 1512-7508 - srpski jezik

## PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

960

Na osnovu člana IV.4 a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 17. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 16. septembra 2015. godine, i na 11. sjednici Doma naroda, održanoj 10. novembra 2015. godine, usvojila je

### ZAKON

#### O DOPUNAMA ZAKONA O PLAĆAMA I NAKNADAMA U INSTITUCIJAMA BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

U Zakonu o plaćama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13 i 75/15) u članu 39. iza stava (2) dodaju se novi st. (3), (4) i (5) koji glase:

- "(3) Članovi upravnih odbora, nadzornih i drugih radnih tijela, koji su zaposleni u institucijama koje se finansiraju iz budžeta institucija BiH, Federacije BiH, Republike Srpske, Brčko Distrikta BiH i kantona, izuzimajući visokoškolske ustanove, nemaju pravo na naknadu za rad u takvim tijelima koji obavljaju tokom radnog vremena.
- (4) Mjesečna naknada za rad u upravnim odborima, nadzornim i drugim radnim tijelima može iznositi maksimalno do visine osnovice za obračun plaće zaposlenim u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (5) Ukupna godišnja naknada članu upravnog odbora, nadzornog i drugog radnog tijela može iznositi maksimalno do visine 12 mjeseci naknada utvrđenih u stavu (4) ovog člana i ona se ne može prekoračiti ni učešćem u radu više i/ili različitih radnih tijela."

Član 2.

Iza člana 57. dodaje se novi član 57a. koji glasi:

"Član 57a.

Institucije Bosne i Hercegovine dužne su uskladiti svoje podzakonske akte s članom 39. ovog zakona u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona."

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-8/15

10. novembra 2015. godine

Sarajevo

Predsjedavajuća

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

**Borjana Krišto**, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

**Mr. Ognjen Tadić**, s. r.

Na temelju članka IV.4 a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 17. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 16. rujna 2015. godine, i na 11. sjednici Doma naroda, održanoj 10. studenog 2015. godine, usvojila je

### ZAKON

#### O DOPUNAMA ZAKONA O PLAĆAMA I NAKNADAMA U INSTITUCIJAMA BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

U Zakonu o plaćama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13 i 75/15) u članku 39. iza stavka (2) dodaju se novi st. (3), (4) i (5) koji glase:

- "(3) Članovi upravnih odbora, nadzornih i drugih radnih tijela zaposleni u institucijama koje se financiraju iz proračuna institucija BiH, Federacije BiH, Republike Srpske, Brčko Distrikta BiH i kantona, izuzimajući visokoškolske ustanove, nemaju pravo na naknadu za rad u takvim tijelima koji obavljaju tijekom radnog vremena.

- (4) Mjesečna naknada za rad u upravnim odborima, nadzornim i drugim radnim tijelima može maksimalno iznositi do visine osnovice za obračun plaće zaposlenim u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (5) Ukupna godišnja naknada članu upravnog odbora, nadzornog i drugog radnog tijela može maksimalno iznositi do visine 12 mjesecnih naknada utvrđenih u stavku (4) ovoga članka i ne može se premašiti niti sudjelovanjem u radu više i/ili različitih radnih tijela."

## Članak 2.

Iza članka 57. dodaje se novi članak 57a., koji glasi:

## "Članak 57a.

Institucije Bosne i Hercegovine dužne su uskladiti svoje podzakonske akte s člankom 39. ovoga Zakona u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona."

## Članak 3.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-8/15

10. studenog 2015. godine

Sarajevo

Predsjedateljica

Zastupničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

**Borjana Krišto**, v. r.

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

**Mr. Ognjen Tadić**, v. r.

На основу člana IV 4 a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 17. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 16. septembra 2015. godine, i na 11. sjednici Doma naroda, održanoj 10. novembra 2015. godine, usvojila je

### ЗАКОН О ДОПУНАМА ЗАКОНА О ПЛАТАМА И НАКНАДАМА У ИНСТИТУЦИЈАМА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

## Члан 1.

У Закону о платама и накnadama у институцијама Босне и Херцеговине ("Službeni glasnik BiH", бр. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13 и 75/15) у članku 39. iz stava (2) dodaju se novi st. (3), (4) i (5) koji glase:

- "(3) Чланови управних odbora, nadzornih i drugih radnih tijela, koji su запослени u институцијама koje се финансирају из буџета институција BiH, Federacije BiH, Republike Srpske, Brčko Distrikta BiH и kantona, izuzimajući високошколске установе, немају право на накнаду за rad u takvim tijelima koji obavљају tokom radnog vremena.
- (4) Mjesečna naknada za rad u upravnim odborima, nadzornim i drugim radnim tijelima može iznositi maksimalno do visine osnovice za obračun plate zaposlenim u институцијама Bosne i Hercegovine.
- (5) Ukupna godišnja naknada članu upravnog odbora, nadzornog i другог radnog tijela može iznositi maksimalno do visine 12 mjesечnih naknada utvrđenih u stavku (4) ovog članka i она се не може прекорачити niti учешћем u radu više i/ili различitih radnih tijela."

## Члан 2.

Iza članka 57. dodaje se novi član 57a. koji glasi:

## "Члан 57a.

Институције Bosne i Hercegovine дужне су да ускладе своје подзаконске акте са člankom 39. ovog zakona u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona."

## Члан 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objavljuvanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-8/15

10. novembra 2015. godine

Sarajevo

Predsjedavač

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

**Borjana Krišto**, s. r.

Predsjedavač

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

**Mr. Ognjen Tadić**, s. r.

## 961

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 19. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 28. oktobra 2015. godine, i na 11. sjednici Doma naroda, održanoj 10. novembra 2015. godine, usvojila je

### ZAKON O DOPUNAMA ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA U BOSNI I HERCEGOVINI

## Član 1.

U Zakonu o zaštiti potrošača u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 25/06) iza člana 52. dodaje se novi član 52a. koji glasi:

## "Član 52a.

Ugovori o kreditu iz člana 52. ovog zakona ne smiju sadržavati odredbu o indeksiranoj valutnoj klauzuli u stranoj valuti, osim u eurima."

## Član 2.

U članu 127. u stavu (1) iza tačke m) dodaje se nova tačka n) koja glasi:

"n) zaključi s potrošačem ugovor o kreditu koji sadrži odredbu o indeksiranoj valutnoj klauzuli u stranoj valuti, osim u eurima (član 52a. ovog zakona);"

Dosadašnje tač. n), o), p), r), s), t), u) i v) postaju tač. o), p), r), s), t), u), v) i z).

## Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objavljuvanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-16/15

10. novembra 2015. godine

Sarajevo

Predsjedavač

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

**Borjana Krišto**, s. r.

Predsjedavač

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

**Mr. Ognjen Tadić**, s. r.

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 19. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 28. listopada 2015. godine, i na 11. sjednici Doma naroda, održanoj 10. studenog 2015. godine, usvojila je